<u>Lectures 77 à 80</u> : Jean 18,1-27 // Matthieu 26,30-58 ; 26.69-75 ; 26.59-68 // Marc 14,26-54 ; 14,66-72 ; 14,55-65 // Luc 22,39-71

Après les discours de la « chambre haute » relatés par Jean, nous arrivons à une section rapportée par les quatre évangiles. Jean est le plus précis dans son récit des trois reniements de Pierre : il nous apprend que le premier reniement a eu lieu alors que Jésus était conduit devant Anne – un fait que lui seul nous rapporte – et que les deuxième et troisième ont eu lieu à l'occasion du transfert de Jésus de chez Anne vers chez Caïphe. Nous suivons donc l'ordre que l'on trouve chez Jean et chez Luc, et considérons ici que Marc et Matthieu ont interverti le récit de la comparution de Jésus devant le sanhédrin et celui du triple reniement de Pierre pour des raisons qu'il reste à élucider. Nous sommes toujours la nuit du 14 nissan (du mercredi 5 au jeudi 6 avril) 30.

Lecture 78 : Matthieu		**Lecture 79 : Marc**		**Lecture 80 : Luc**		**Lecture 77 : Jean**	
26	[30]Après avoir chanté les cantiques, ils se rendirent à la montagne des Oliviers.	14	[26]Après avoir chanté les cantiques, ils se rendirent à la montagne des Oliviers.	22	[39]Après être sorti, il alla, selon sa coutume, à la montagne des Oliviers. Ses disciples le suivirent.	18	[18]Lorsqu'il eut dit ces choses, Jésus alla avec ses disciples de l'autre côté du torrent du Cédron,
26	[31]Alors Jésus leur dit : Je serai pour vous tous, cette nuit, une occasion de chute ; car il est écrit : Je frapperai le berger, et les brebis du troupeau seront dispersées. [32]Mais, après que je serai ressuscité, je vous précéderai en Galilée. [33]Pierre, prenant la parole, lui dit : Même si tu étais pour tous une occasion de chute, tu ne le seras jamais pour moi. [34]Jésus lui dit : Je te le dis en vérité, cette nuit même,	14	[27]Jésus leur dit : Vous serez tous scandalisés ; car il est écrit : Je frapperai le berger, et les brebis seront dispersées. [28]Mais, après que je serai ressuscité, je vous précéderai en Galilée. [29]Pierre lui dit : Quand tous seraient scandalisés, je ne serai pas scandalisé. [30]Et Jésus lui dit : Je te le dis en vérité, toi, aujourd'hui, cette nuit même,				

	avant que le coq chante, tu me renieras trois fois. [35]Pierre lui répondit : Même s'il me fallait mourir avec toi, je ne te renierai pas. Et tous les disciples dirent la même chose.		avant que le coq chante deux fois, tu me renieras trois fois. [31]Mais Pierre reprit plus fortement : Quand il me faudrait mourir avec toi, je ne te renierai pas. Et tous dirent la même chose.				
26	[36]Là-dessus, Jésus alla avec eux dans un lieu appelé Gethsémané, et il dit aux disciples : Asseyez-vous ici, pendant que je m'éloignerai pour prier. [37]Il prit avec lui Pierre et les deux fils de Zébédée, et il commença à éprouver de la tristesse et des angoisses. [38]Il leur dit alors : Mon âme est triste jusqu'à la mort ; restez ici, et veillez avec moi. [39]Puis, ayant fait quelques pas en avant, il se jeta sur sa face, et pria ainsi : Mon Père, s'il est possible, que cette coupe s'éloigne de moi ! Toutefois, non pas ce que je	14	[32]Ils allèrent ensuite dans un lieu appelé Gethsémané, et Jésus dit à ses disciples : Asseyez-vous ici, pendant que je prierai. [33]Il prit avec lui Pierre, Jacques et Jean, et il commença à éprouver de la frayeur et des angoisses. [34]Il leur dit : Mon âme est triste jusqu'à la mort ; restez ici, et veillez. [35]Puis, ayant fait quelques pas en avant, il se jeta contre terre, et pria que, s'il était possible, cette heure s'éloigne de lui. [36]Il disait : Abba, Père, toutes choses te sont possibles, éloigne de moi cette coupe ! Toutefois, non pas ce que je	22	[40]Lorsqu'il fut arrivé dans ce lieu, il leur dit : Priez, afin que vous ne tombiez pas en tentation. [41]Puis il s'éloigna d'eux à la distance d'environ un jet de pierre, et, s'étant mis à genoux, il pria, [42]disant: Père, si tu voulais éloigner de moi cette coupe ! Toutefois, que ma volonté ne		où se trouvait un jardin, dans lequel il entra, lui et ses disciples. **[Suite de la lecture plus bas]**

	veux, mais ce que tu veux. [40]Et il vint vers les disciples, qu'il trouva endormis, et il dit à Pierre : Vous n'avez donc pu veiller une heure avec moi ! [41]Veillez et priez, afin que vous ne tombiez pas dans la tentation ; l'esprit est bien disposé, mais la chair est faible. [42]Il s'éloigna une seconde fois, et pria ainsi : Mon Père, s'il n'est pas possible que cette coupe s'éloigne sans que je la boive, que ta volonté soit faite ! [43]Il revint, et les trouva encore endormis ; car leurs yeux étaient appesantis. [44]Il les quitta, et, s'éloignant, il pria pour la troisième fois, répétant les mêmes paroles. [45]Puis il alla vers ses disciples, et leur dit :		veux, mais ce que tu veux. [37]Et il vint vers les disciples, qu'il trouva endormis, et il dit à Pierre : Simon, tu dors ! Tu n'as pu veiller une heure ! [38]Veillez et priez, afin que vous ne tombiez pas en tentation ; l'esprit est bien disposé, mais la chair est faible. [39]Il s'éloigna de nouveau, et fit la même prière. [40]Il revint, et les trouva encore endormis ; car leurs yeux étaient appesantis. Ils ne surent que lui répondre. [41]Il revint pour la troisième fois, et leur dit :		se fasse pas, mais la tienne. [43][Alors un ange lui apparut du ciel, pour le fortifier. [44]Étant en agonie, il priait plus instamment, et sa sueur devint comme des grumeaux de sang, qui tombaient à terre.] [45]Après avoir prié, il se leva, et vint vers les disciples, qu'il trouva endormis de tristesse, [46]et il leur dit :		

	Vous dormez maintenant, et vous vous reposez ! Voici, l'heure est proche, et le Fils de l'homme est livré aux mains des pécheurs. [46]Levez-vous, allons ; voici, celui qui me livre s'approche.		Dormez maintenant, et reposez-vous ! C'est assez ! L'heure est venue ; voici, le Fils de l'homme est livré aux mains des pécheurs. [42]Levez-vous, allons ; voici, celui qui me livre s'approche.		Pourquoi dormez-vous ? Levez-vous et priez, afin que vous ne tombiez pas en tentation.		
26	[47]Comme il parlait encore, voici, Judas, l'un des douze, arriva, et avec lui une foule nombreuse armée d'épées et de bâtons, envoyée par les principaux sacrificateurs et par les anciens du peuple.	14	[43]Et aussitôt, comme il parlait encore, arriva Judas, l'un des douze, et avec lui une foule armée d'épées et de bâtons, envoyée par les principaux sacrificateurs, par les scribes et par les anciens.	22	[47]Comme il parlait encore, voici, une foule arriva ; et celui qui s'appelait Judas, l'un des douze, marchait devant elle.	18	[2]Judas, qui le livrait, connaissait ce lieu, parce que Jésus et ses disciples s'y étaient souvent réunis. [3]Judas donc, ayant pris la cohorte, et des huissiers qu'envoyèrent les principaux sacrificateurs et les pharisiens, vint là avec des lanternes, des flambeaux et des armes.
						18	[4]Jésus, sachant tout ce qui devait lui arriver, s'avança, et leur dit : Qui cherchez-vous ?

							[5]Ils lui répondirent : Jésus de Nazareth. Jésus leur dit : C'est moi. Et Judas, qui le livrait, était avec eux. [6]Lorsque Jésus leur eut dit : C'est moi, ils reculèrent et tombèrent par terre.
						18	[7]Il leur demanda de nouveau : Qui cherchez-vous ? Et ils dirent : Jésus de Nazareth. [8]Jésus répondit : Je vous ai dit que c'est moi. Si donc c'est moi que vous cherchez, laissez aller ceux-ci. [9]Il dit cela, afin que s'accomplisse la parole qu'il avait dite : Je n'ai perdu aucun de ceux que tu m'as donnés.
26	[48]Celui qui le livrait leur avait donné ce signe : Celui à qui je donnerai un baiser, c'est lui ; saisissez-le. [49]Aussitôt, s'approchant de Jésus, il dit : Salut, Rabbi ! Et il lui donna un baiser. [50]Jésus lui dit : Mon ami, ce que tu es venu faire, fais-le. Alors ces gens s'avancèrent, mirent la main sur Jésus, et le saisirent.	14	[44]Celui qui le livrait leur avait donné ce signe : Celui à qui je donnerai un baiser, c'est lui ; saisissez-le, et emmenez-le sûrement. [45]Dès qu'il fut arrivé, il s'approcha de Jésus, disant : Rabbi! Et il lui donna un baiser. [46]Alors ces gens mirent la main sur Jésus, et le saisirent.	22	Il s'approcha de Jésus, pour lui donner un baiser. [48]Et Jésus lui dit : Judas, c'est par un baiser que tu livres le Fils de l'homme !		
26		14		22	[49]Ceux qui étaient avec Jésus,	18	

	[51]Et voici, un de ceux qui étaient avec Jésus étendit la main, et tira son épée ; il frappa le serviteur du souverain sacrificateur, et lui emporta l'oreille. [52]Alors Jésus lui dit : Remets ton épée à sa place ; car tous ceux qui prendront l'épée périront par l'épée. [53]Penses-tu que je ne puisse pas invoquer mon Père, qui me donnerait à l'instant plus de douze légions d'anges ? [54]Comment donc s'accompliraient les Écritures, d'après lesquelles il doit en être ainsi ?		[47]Un de ceux qui étaient là, tirant l'épée, frappa le serviteur du souverain sacrificateur, et lui emporta l'oreille.		voyant ce qui allait arriver, dirent : Seigneur, frapperons-nous de l'épée ? [50]Et l'un d'eux frappa le serviteur du souverain sacrificateur, et lui emporta l'oreille droite. [51]Mais Jésus, prenant la parole, dit : Laissez, arrêtez ! Et, ayant touché l'oreille de cet homme, il le guérit.		[10]Simon Pierre, qui avait une épée, la tira, frappa le serviteur du souverain sacrificateur, et lui coupa l'oreille droite. Ce serviteur s'appelait Malchus. [11]Jésus dit à Pierre : Remets ton épée dans le fourreau. Ne boirai-je pas la coupe que le Père m'a donnée à boire ?
26	[55]A ce moment, Jésus dit à la foule : Vous êtes venus, comme après un brigand, avec des épées et des bâtons,	14	[48]Jésus, prenant la parole, leur dit : Vous êtes venus, comme après un brigand, avec des épées et des bâtons,	22	[52]Jésus dit ensuite aux principaux sacrificateurs, aux chefs des gardes du temple, et aux anciens, qui étaient venus contre lui : Vous êtes venus, comme après un brigand, avec des épées et des bâtons.		

	pour vous emparer de moi. J'étais tous les jours assis parmi vous, enseignant dans le temple, et vous ne m'avez pas saisi. [5] [6]Mais tout cela est arrivé afin que les écrits des prophètes soient accomplis.		pour vous emparer de moi. [49]J'étais tous les jours parmi vous, enseignant dans le temple, et vous ne m'avez pas saisi. Mais c'est afin que les Écritures soient accomplies.		[53]J'étais tous les jours avec vous dans le temple, et vous n'avez pas mis la main sur moi. Mais c'est ici votre heure, et la puissance des ténèbres.		
26	Alors tous les disciples l'abandonnèrent, et prirent la fuite.	14	[50]Alors tous l'abandonnèrent, et prirent la fuite.				
		14	[51]Un jeune homme le suivait, n'ayant sur le corps qu'un drap. On se saisit de lui ; [52]mais il lâcha son vêtement, et se sauva tout nu.				
26	[57]Ceux qui avaient saisi Jésus l'emmenèrent chez le souverain sacrificateur Caïphe, où les scribes et les anciens étaient assemblés.	14	[53]Ils emmenèrent Jésus chez le souverain sacrificateur, où s'assemblèrent tous les principaux sacrificateurs, les anciens et les scribes.	22	[54]Après avoir saisi Jésus, ils l'emmenèrent, et le conduisirent dans la maison du souverain sacrificateur.	18	[12]La cohorte, le tribun, et les huissiers des Juifs, se saisirent alors de Jésus, et le lièrent. [13]Ils l'emmenèrent d'abord chez Anne ; car il était le beau-père de Caïphe, qui était souverain sacrificateur cette année-là. [14]Et Caïphe

							était celui qui avait donné ce conseil aux Juifs : Il est avantageux qu'un seul homme meure pour le peuple.
26	[58]Pierre le suivit de loin jusqu'à la cour du souverain sacrificateur, y entra, et s'assit avec les serviteurs, pour voir comment cela finirait.	14	[54]Pierre le suivit de loin jusque dans l'intérieur de la cour du souverain sacrificateur ; il s'assit avec les serviteurs, et il se chauffait près du feu.	22	Pierre suivait de loin. [55]Ils allumèrent du feu au milieu de la cour, et ils s'assirent. Pierre s'assit parmi eux.	18	[15]Simon Pierre, avec un autre disciple, suivait Jésus. Ce disciple était connu du souverain sacrificateur, et il entra avec Jésus dans la cour du souverain sacrificateur ; [16]mais Pierre resta dehors près de la porte. L'autre disciple, qui était connu du souverain sacrificateur, sortit, parla à la portière, et fit entrer Pierre.
26	[69]Cependant, Pierre était assis dehors dans la cour. Une servante s'approcha de lui, et dit : Toi aussi, tu étais avec Jésus le Galiléen. [70]Mais il le nia	14	[66]Pendant que Pierre était en bas dans la cour, il vint une des servantes du souverain sacrificateur. [67]Voyant Pierre qui se chauffait, elle le regarda, et lui dit : Toi aussi, tu étais avec Jésus de Nazareth. [68]Il le nia,	22	[56]Une servante, qui le vit assis devant le feu, fixa sur lui les regards, et dit : Cet homme était aussi avec lui. [57]Mais il le nia	18	[17]Alors la servante, la portière, dit à Pierre : Toi aussi, n'es-tu pas des disciples de cet homme ? Il

	devant tous, disant : Je ne sais ce que tu veux dire.		disant : Je ne sais pas, je ne comprends pas ce que tu veux dire.		disant : Femme, je ne le connais pas.		dit : Je n'en suis point. [18]Les serviteurs et les huissiers, qui étaient là, avaient allumé un brasier, car il faisait froid, et ils se chauffaient. Pierre se tenait avec eux, et se chauffait.
						18	[19]Le souverain sacrificateur interrogea Jésus sur ses disciples et sur sa doctrine. [20]Jésus lui répondit : J'ai parlé ouvertement au monde ; j'ai toujours enseigné dans la synagogue et dans le temple, où tous les Juifs s'assemblent, et je n'ai rien dit en secret. [21]Pourquoi m'interroges-tu ? Interroge sur ce que je leur ai dit ceux qui m'ont entendu ; voici, ceux-là savent ce que j'ai dit. [22]A ces mots, un des huissiers, qui se trouvait là, donna un soufflet à Jésus, en disant : Est-ce ainsi que tu réponds au souverain sacrificateur ? [23]Jésus lui dit : Si j'ai mal parlé, explique-moi ce que j'ai dit de mal ; et si j'ai bien parlé, pourquoi me frappes-tu ?
						18	[24]Anne l'envoya lié à Caïphe,

							le souverain sacrificateur.
26	[71]Comme il se dirigeait vers la porte, une autre servante le vit, et dit à ceux qui se trouvaient là : Celui-ci était aussi avec Jésus de Nazareth. [72]Il le nia de nouveau, avec serment : Je ne connais pas cet homme.	14	Puis il sortit pour aller dans le vestibule. [Et le coq chanta.] [69]La servante, l'ayant vu, se mit de nouveau à dire à ceux qui étaient présents : Celui-ci est de ces gens-là. Et il le nia de nouveau.	22	[58]Peu après, un autre, l'ayant vu, dit : Tu es aussi de ces gens-là. Et Pierre dit : Homme, je n'en suis pas.	18	[25]Simon Pierre était là, et se chauffait. On lui dit : Toi aussi, n'es-tu pas de ses disciples ? Il le nia, et dit : Je n'en suis point.
26	[73]Peu après, ceux qui étaient là, s'étant approchés, dirent à Pierre : Certainement tu es aussi de ces gens-là, car ton langage te fait reconnaître. [74]Alors il se mit à faire des imprécations et à jurer :	14	[70]Peu après, ceux qui étaient présents dirent encore à Pierre : Certainement tu es de ces gens-là, car tu es Galiléen. [71]Alors il commença à faire des imprécations et à jurer :	22	[59]Environ une heure plus tard, un autre insistait, disant : Certainement cet homme était aussi avec lui, car il est Galiléen. [60]Pierre répondit : Homme, je ne	18	[26]Un des serviteurs du souverain sacrificateur, parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, dit : Ne t'ai-je pas vu avec lui dans le jardin ? [27]Pierre le nia de nouveau.

	Je ne connais pas cet homme. Aussitôt le coq chanta. [75]Et Pierre se souvint de la parole que Jésus avait dite : Avant que le coq chante, tu me renieras trois fois. Et étant sorti, il pleura amèrement.		Je ne connais pas cet homme dont vous parlez. [72]Aussitôt, pour la seconde fois, le coq chanta. Et Pierre se souvint de la parole que Jésus lui avait dite : Avant que le coq chante deux fois, tu me renieras trois fois. Et en y réfléchissant, il pleurait.		sais ce que tu dis. Au même instant, comme il parlait encore, le coq chanta. [61]Le Seigneur, s'étant retourné, regarda Pierre. Et Pierre se souvint de la parole que le Seigneur lui avait dite : Avant que le coq chante aujourd'hui, tu me renieras trois fois. [62]Et étant sorti, il pleura amèrement.		Et aussitôt le coq chanta.
				22	[63]Les hommes qui tenaient Jésus se moquaient de lui, et le frappaient. [64]Ils lui voilèrent le visage, et ils l'interrogeaient, en disant : Devine qui t'a frappé. [65]Et ils proféraient contre lui beaucoup d'autres injures. [66]Quand le jour fut venu, le collège des anciens du peuple, les principaux sacrificateurs et les scribes, s'assemblèrent, et firent amener Jésus dans leur sanhédrin.		
26	[59]Les principaux sacrificateurs et tout le sanhédrin cherchaient quelque faux témoignage contre Jésus, suffisant pour le faire mourir. [60]Mais ils n'en trouvèrent	14	[55]Les principaux sacrificateurs et tout le sanhédrin cherchaient un témoignage contre Jésus, pour le faire mourir, et ils n'en trouvaient		[67]Ils		

	point, quoique plusieurs faux témoins se soient présentés. Enfin, il en vint deux, qui dirent : [61]Celui-ci a dit : Je puis détruire le temple de Dieu, et le rebâtir en trois jours. [62]Le souverain sacrificateur se leva, et lui dit: Ne réponds-tu rien ? Qu'est-ce que ces hommes déposent contre toi ? [63]Jésus garda le silence. Et le souverain sacrificateur, prenant la parole, lui dit : Je t'adjure, par le Dieu vivant, de nous dire si tu es le Christ,		point ; [56]car plusieurs rendaient de faux témoignages contre lui, mais les témoignages ne s'accordaient pas. [57]Quelques-uns se levèrent, et portèrent un faux témoignage contre lui, disant : [58]Nous l'avons entendu dire : Je détruirai ce temple fait de main d'homme, et en trois jours j'en bâtirai un autre qui ne sera pas fait de main d'homme. [59]Même sur ce point-là leur témoignage ne s'accordait pas. [60]Alors le souverain sacrificateur, se levant au milieu de l'assemblée, interrogea Jésus, et dit : Ne réponds-tu rien ? Qu'est-ce que ces gens déposent contre toi ? [61]Jésus garda le silence, et ne répondit rien. Le souverain sacrificateur l'interrogea de nouveau, et lui dit : Es-tu le Christ,		dirent: Si tu es le Christ, dis-le-nous. Jésus leur répondit : Si je vous le dis, vous ne le croirez pas ; [68]et, si je vous interroge, vous

	le Fils de Dieu. [64]Jésus lui répondit : Tu l'as dit. De plus, je vous le déclare, vous verrez désormais le Fils de l'homme assis à la droite de la puissance de Dieu, et venant sur les nuées du ciel. [65]Alors le souverain sacrificateur déchira ses vêtements, disant : Il a blasphémé ! Qu'avons-nous encore besoin de témoins ? Voici, vous venez d'entendre son blasphème. Que vous en semble ? [66]Ils répondirent : Il mérite la mort. [67]Là-dessus, ils lui crachèrent au visage, et lui donnèrent des coups de poing et des soufflets en disant : [68]Christ, prophétise; dis-nous qui t'a frappé.		le Fils du Dieu béni ? [62]Jésus répondit : Je le suis. Et vous verrez le Fils de l'homme assis à la droite de la puissance de Dieu, et venant sur les nuées du ciel. [63]Alors le souverain sacrificateur déchira ses vêtements, et dit : Qu'avons-nous encore besoin de témoins ? [64]Vous avez entendu le blasphème. Que vous en semble ? Tous le condamnèrent comme méritant la mort. [65]Et quelques-uns se mirent à cracher sur lui, à lui voiler le visage et à le frapper à coups de poing, en lui disant : Devine ! Et les serviteurs le reçurent en lui donnant des soufflets.		ne répondrez pas. [69]Désormais le Fils de l'homme sera assis à la droite de la puissance de Dieu. [70]Tous dirent : Tu es donc le Fils de Dieu ? Et il leur répondit : Vous le dites, je le suis. [71]Alors ils dirent : Qu'avons-nous encore besoin de témoignage ? Nous l'avons entendu nous-mêmes de sa bouche.

<u>Lectures 81 à 84</u> : Matthieu 27,1 // Marc 15 // Luc 23 // Jean 18,28-19,42

La longue nuit du 14 nissan (du mercredi 5 au jeudi 6 avril) 30 a été couverte par la fin des lectures 69, 70 & 73, ainsi que par les lectures 74 à 80. Nous en arrivons maintenant, au début de cette nouvelle série de lectures, au petit matin du 14 nissan (jeudi 6 avril). Ces lectures rapportent tout ce qui se passa la journée du 14 nissan, du lever au coucher du soleil : la comparution de Jésus devant Pilate puis devant Hérode, la libération de Barrabas et la condamnation de Jésus, la mise en croix et l'agonie jusqu'à son dernier cri et finalement sa mise au tombeau.

Ces lectures présentent deux difficultés chronologiques sur lesquelles s'est exercée la sagacité des commentateurs :

- D'une part, la question de savoir si Jésus a été crucifié le jour où l'agneau pascal était immolé (le 14 nissan) ou le premier jour de la fête des pains sans levain (le 15 nissan). Trois versets que nous trouvons dans notre lecture 84 en Jean 18,28 (« Ils n'entrèrent point eux-mêmes dans le prétoire, afin de ne pas se souiller, et de pouvoir manger la Pâque »), Jean 19,14 (« C'était la préparation de la Pâque ») et Jean 19,31 (« C'était la préparation de la Pâque ») indiquent en effet sans détour que le repas de la Pâque (mangé la nuit du 15 nissan) n'avait pas encore lieu. Ces versets contredisent toutefois, apparemment frontalement, les trois synoptiques qui situent l'institution de la Sainte-Cène « le premier jour des pains sans levain » (Mt 26,17 ; Mc 14,12 ; Lc 22,1), qui devrait à strictement parler désigner le 15 nissan. Nous avons toutefois pris le parti plus tôt de comprendre que ce langage n'était pas à prendre strictement, mais que « le premier jour des pains sans levain » a dû finir par désigner le jour de la Pâque lui-même, le 14 nissan, ce que Marc permet de confirmer : « le premier jour des pains sans levain où la Pâque devait être immolée » (14,12). L'institution de la Sainte-Cène rapportée ensuite n'a donc pas lieu le 15 nissan, mais le 14, et les indications données ici par Jean sont à prendre telles quelles : Jésus fut crucifié le jour où la Pâque était immolée, et les chefs des Juifs n'en avaient pas encore mangé, parce que ce repas était pris dans la nuit du 15 nissan. Cela signifie que Jésus a institué la Sainte-Cène un soir plus tôt que le repas traditionnel de la Pâque, dans la nuit par laquelle commence le jour de la Pâque, et qu'il fut donc crucifié le 14 nissan précisément à l'heure où l'on abattait les agneaux mis à part le 10 nissan. On remarquera d'ailleurs que chacune de nos quatre lectures concordent finalement pour dire que ces événements eurent lieu le « jour de la préparation » (Mc 14,42 ; Lc 23,54 ; Jn 19, 42 ; Mt 27,62), ce par quoi les commentateurs ont le plus souvent considéré qu'il s'agissait de la manière normale de parler du vendredi (la préparation du sabbat hebdomadaire), mais qui peut aussi se dire de la préparation d'un sabbat extraordinaire, par ex. le sabbat qui introduisait la semaine des pains sans levain, de sorte que le jeudi 14 nissan 30 puisse être appeler le jour de la préparation d'un grand sabbat (cf. Jn 19,14).
- D'autre part, la question de savoir comment il faut comprendre Marc 15,25 qui déclare que « C'était la troisième heure, quand ils le crucifièrent » tandis que Jean 19,14 énonce que ce fut « vers la sixième heure » lors de ce jour de la préparation de la Pâque (le 14 nissan) que Pilate livra Jésus aux Juifs pour qu'ils le crucifient selon leurs désirs. Là encore, de nombreuses propositions ont été faites pour résoudre cette contradiction flagrante. Il

m'apparaît qu'il ne faut pas considérer l'indication de Marc comme se rapportant à l'heure où les clous entrèrent dans la chair de Jésus, mais comme l'heure où les chefs des Juifs excitèrent la foule pour demander la crucifixion de Jésus. C'était déjà là l'explication de saint Augustin : « Que signifie donc ce que dit l'Évangéliste Marc : "Or, il était la troisième heure, et ils le crucifièrent ?" Le voici : ce fut à la troisième heure que Notre-Seigneur fut crucifié par les langues des Juifs, et à la sixième par la main des soldats. » (Traité CXVII sur saint Jean). Ainsi, le verset 25 servirait de verset conclusif à toute la séquence commençant au v. 6 et se concluant au v. 25.

Lecture 81 : Matthieu		**Lecture 82 : Marc**		**Lecture 83 : Luc**		**Lecture 84 : Jean**	
27	[1]Dès que le matin fut venu, tous les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple tinrent conseil contre Jésus, pour le faire mourir. [2]Après l'avoir lié, ils l'emmenèrent, et le livrèrent à Ponce Pilate, le gouverneur.	15	[15]Dès le matin, les principaux sacrificateurs tinrent conseil avec les anciens et les scribes, et tout le sanhédrin. Après avoir lié Jésus, ils l'emmenèrent, et le livrèrent à Pilate.	23	[23]Ils se levèrent tous, et ils conduisirent Jésus devant Pilate.	18	[28]Ils conduisirent Jésus de chez Caïphe au prétoire :
27	[3]Alors Judas, qui l'avait livré, voyant qu'il était condamné, fut pris de remords, et rapporta les trente pièces d'argent aux principaux sacrificateurs et aux anciens, [4]en disant : J'ai péché, en livrant le sang innocent. Ils répondirent : Que nous importe ? Cela te regarde. [5]Judas jeta les pièces d'argent dans le temple, se retira, et alla se pendre. [6]Les principaux sacrificateurs les ramassèrent,		**[Suite de la lecture plus bas]**		**[Suite de la lecture plus bas]**		**[Suite de la lecture plus bas]**

	et dirent : Il n'est pas permis de les mettre dans le trésor sacré, puisque c'est le prix du sang. [7]Et, après en avoir délibéré, ils achetèrent avec cet argent le champ du potier, pour la sépulture des étrangers. [8]C'est pourquoi ce champ a été appelé champ du sang, jusqu'à ce jour. [9]Alors s'accomplit ce qui avait été annoncé par Jérémie, le prophète : Ils ont pris les trente pièces d'argent, la valeur de celui qui a été estimé, qu'on a estimé de la part des enfants d'Israël ; [10]et ils les ont données pour le champ du potier, comme le Seigneur me l'avait ordonné.						
						18	c'était le matin. Ils n'entrèrent point eux-mêmes dans le prétoire, afin de ne pas se souiller, et de pouvoir manger la Pâque. [29]Pilate sortit donc pour aller vers eux, et il dit : Quelle accusation portez-vous contre cet homme ? [30]Ils lui répondirent : Si ce n'était pas un malfaiteur, nous ne te l'aurions pas livré. [31]Sur quoi Pilate leur dit : Prenez-le vous-mêmes, et jugez-le selon

							votre loi. Les Juifs lui dirent : Il ne nous est pas permis de mettre quelqu'un à mort. [32]C'était afin que s'accomplisse la parole que Jésus avait dite, lorsqu'il indiqua de quelle mort il devait mourir.
				23	[2]Ils se mirent à l'accuser, disant : Nous avons trouvé cet homme excitant notre nation à la révolte, empêchant de payer le tribut à César, et se disant lui-même Christ, roi.		
27	[11]Jésus comparut devant le gouverneur. Le gouverneur l'interrogea, en ces termes : Es-tu le roi des Juifs ?	15	[2]Pilate l'interrogea : Es-tu le roi des Juifs ?	23	[3]Pilate l'interrogea, en ces termes : Es-tu le roi des Juifs ?	18	[33]Pilate rentra dans le prétoire, appela Jésus, et lui dit : Es-tu le roi des Juifs ? [34]Jésus répondit : Est-ce de toi-même que tu dis cela, ou d'autres te l'ont-ils dit de moi ? [35]Pilate répondit : Moi, suis-je Juif ? Ta nation et les principaux sacrificateurs t'ont livré à moi : qu'as-tu fait ? [36]Mon royaume n'est pas de ce monde, répondit Jésus. Si mon royaume était de ce monde, mes serviteurs auraient combattu pour moi afin que je ne sois pas livré aux Juifs ; mais maintenant mon royaume n'est point d'ici-bas.

	Jésus lui répondit : Tu le dis. [12]Mais il ne répondit rien aux accusations des principaux sacrificateurs et des anciens. [13]Alors Pilate lui dit : N'entends-tu pas de combien de choses ils t'accusent ? [14]Et Jésus ne lui donna de réponse sur aucune parole, ce qui étonna beaucoup le gouverneur.		Jésus lui répondit : Tu le dis. [3]Les principaux sacrificateurs portaient contre lui plusieurs accusations. [4]Pilate l'interrogea de nouveau : Ne réponds-tu rien ? Vois de combien de choses ils t'accusent. [5]Et Jésus ne donna plus aucune réponse, ce qui étonna Pilate.		Jésus lui répondit : Tu le dis. [4]Pilate dit aux principaux sacrificateurs et à la foule : Je ne trouve rien de coupable en cet homme. [5]Mais ils insistèrent, et dirent : Il soulève le peuple, en enseignant par toute la Judée, depuis la Galilée, où il a commencé, jusqu'ici.		[37]Pilate lui dit : Tu es donc roi ? Jésus répondit : Tu le dis, je suis roi. Je suis né et je suis venu dans le monde pour rendre témoignage à la vérité. Quiconque est de la vérité écoute ma voix. [38]Pilate lui dit : Qu'est-ce que la vérité ? Après avoir dit cela, il sortit de nouveau pour aller vers les Juifs, et il leur dit : Je ne trouve aucun crime en lui.
	[Suite de la lecture plus bas]		**[Suite de la lecture plus bas]**	23	[6]Quand Pilate entendit parler		**[Suite de la lecture plus bas]**

					de la Galilée, il demanda si cet homme était Galiléen ; [7]et, ayant appris qu'il était de la juridiction d'Hérode, il le renvoya à Hérode, qui se trouvait aussi à Jérusalem en ces jours-là.		
				23	[8]Lorsque Hérode vit Jésus, il en eut une grande joie ; car depuis longtemps il désirait le voir, à cause de ce qu'il avait entendu dire de lui, et il espérait qu'il le verrait faire quelque miracle. [9]Il lui adressa beaucoup de questions ; mais Jésus ne lui répondit rien. [10]Les principaux sacrificateurs et les scribes étaient là, et l'accusaient avec violence. [11]Hérode, avec ses gardes, le traita avec mépris ; et, après s'être moqué de lui et l'avoir revêtu d'un habit éclatant, il le renvoya à Pilate. [12]Ce jour même, Pilate et Hérode devinrent amis, d'ennemis qu'ils étaient auparavant.		
				23	[13]Pilate, ayant assemblé les principaux sacrificateurs, les magistrats, et le peuple, leur dit : [14]Vous m'avez amené cet homme comme excitant le peuple à la révolte. Et voici, je		

					l'ai interrogé devant vous, et je ne l'ai trouvé coupable d'aucune des choses dont vous l'accusez ; [15]Hérode non plus, car il nous l'a renvoyé, et voici, cet homme n'a rien fait qui soit digne de mort. [16]Je le relâcherai donc, après l'avoir châtié.		
27	[15]A chaque fête, le gouverneur avait coutume de relâcher un prisonnier, celui que demandait la foule. [16]Ils avaient alors un prisonnier fameux, nommé Barabbas. [17]Comme ils étaient assemblés, Pilate leur dit : Lequel voulez-vous que je vous relâche, Barabbas, ou Jésus, qu'on appelle Christ ? [18]Car il savait que c'était par envie qu'ils avaient livré Jésus. [19]– Pendant qu'il siégeait au tribunal, sa femme lui fit dire : Qu'il n'y ait rien entre	15	[6]A chaque fête, il relâchait un prisonnier, celui que demandait la foule. [7]Il y avait en prison un nommé Barabbas avec ses complices, pour un meurtre qu'ils avaient commis dans une sédition. [8]La foule, étant montée, se mit à demander ce qu'il avait coutume de leur accorder. [9]Pilate leur répondit : Voulez-vous que je vous relâche le roi des Juifs ? [10]Car il savait que c'était par envie que les principaux sacrificateurs l'avaient livré.	23	[17][À chaque fête, il était obligé de leur relâcher un prisonnier.]	18	[39]Mais, comme c'est parmi vous une coutume que je vous relâche quelqu'un à la fête de Pâque, voulez-vous que je vous relâche le roi des Juifs ?

	toi et ce juste ; car aujourd'hui j'ai beaucoup souffert en songe à cause de lui. – [20]Les principaux sacrificateurs et les anciens persuadèrent la foule de demander Barabbas, et de faire périr Jésus. [21]Le gouverneur prenant la parole, leur dit : Lequel des deux voulez-vous que je vous relâche ? Ils répondirent : Barabbas. [22]Pilate leur dit : Que ferai-je donc de Jésus, qu'on appelle Christ ? Tous répondirent : Qu'il soit crucifié ! [23]Le gouverneur dit : Mais quel mal a-t-il fait ? Et ils crièrent encore plus		[11]Mais les chefs des sacrificateurs excitèrent la foule, afin que Pilate leur relâche plutôt Barabbas. [12]Pilate, reprenant la parole, leur dit : Que voulez-vous donc que je fasse de celui que vous appelez le roi des Juifs ? [13]Ils crièrent de nouveau : Crucifie-le ! [14]Pilate leur dit : Quel mal a-t-il fait ? Et ils crièrent encore plus		[18]Ils s'écrièrent tous ensemble : Fais mourir celui-ci, et relâche-nous Barabbas. [19]Cet homme avait été mis en prison pour une sédition qui avait eu lieu dans la ville, et pour un meurtre. [20]Pilate leur parla de nouveau, dans l'intention de relâcher Jésus. [21]Et ils crièrent : Crucifie, crucifie-le ! [22]Pilate leur dit pour la troisième fois : Quel mal a-t-il fait ? Je n'ai rien trouvé en lui qui mérite la mort. Je le relâcherai donc, après l'avoir châtié. [23]Mais ils insistèrent à grands		[40]Alors de nouveau tous s'écrièrent : Non pas lui, mais Barabbas. Or, Barabbas était un brigand.

	fort : Qu'il soit crucifié ! [24]Pilate, voyant qu'il ne gagnait rien, mais que le tumulte augmentait, prit de l'eau, se lava les mains en présence de la foule, et dit : Je suis innocent du sang de ce juste. Cela vous regarde. [25]Et tout le peuple répondit : Que son sang retombe sur nous et sur nos enfants !		fort : Crucifie-le !		cris, demandant qu'il soit crucifié. Et leurs cris l'emportèrent : [24]Pilate dit que ce qu'ils demandaient serait fait.		
27	[26]Alors Pilate leur relâcha Barabbas ; et, après avoir fait battre de verges Jésus, il le livra pour être crucifié.	15	[15]Pilate, voulant satisfaire la foule, leur relâcha Barabbas ; et, après avoir fait battre de verges Jésus, il le livra pour être crucifié.	23	[25]Il relâcha celui qui avait été mis en prison pour sédition et pour meurtre, et qu'ils réclamaient ; et il livra Jésus à leur volonté.	19	[1]Alors Pilate prit Jésus, et le fit battre de verges.
27	[27]Les soldats du gouverneur conduisirent Jésus dans le prétoire, et ils assemblèrent autour de lui toute la cohorte. [28]Ils lui ôtèrent ses vêtements, et le couvrirent d'un manteau écarlate. [29]Ils tressèrent une couronne d'épines, qu'ils posèrent sur sa tête,	15	[16]Les soldats conduisirent Jésus dans l'intérieur de la cour, c'est-à-dire, dans le prétoire, et ils assemblèrent toute la cohorte. [17]Ils le revêtirent de pourpre, et posèrent sur sa tête une couronne d'épines, qu'ils avaient tressée.		**[Suite de la lecture plus bas]**	19	[2]Les soldats tressèrent une couronne d'épines qu'ils posèrent sur sa tête, et ils le

	et ils lui mirent un roseau dans la main droite ; puis, s'agenouillant devant lui, ils le raillaient, en disant : Salut, roi des Juifs ! [30]Et ils crachaient contre lui, prenaient le roseau, et frappaient sur sa tête.		[18]Puis ils se mirent à le saluer : Salut, roi des Juifs! [19]Et ils lui frappaient la tête avec un roseau, crachaient sur lui, et, fléchissant les genoux, ils se prosternaient devant lui.				revêtirent d'un manteau de pourpre; puis, s'approchant de lui, [3]ils disaient : Salut, roi des Juifs ! Et ils lui donnaient des soufflets.
	[Suite de la lecture plus bas]		**[Suite de la lecture plus bas]**			19	[4]Pilate sortit de nouveau, et dit aux Juifs : Voici, je vous l'amène dehors, afin que vous sachiez que je ne trouve en lui aucun crime. [5]Jésus sortit donc, portant la couronne d'épines et le manteau de pourpre. Et Pilate leur dit : Voici l'homme. [6]Lorsque les principaux sacrificateurs et les huissiers le virent, ils s'écrièrent : Crucifie ! Crucifie ! Pilate leur dit : Prenez-le vous-mêmes, et crucifiez-le ; car moi, je ne trouve point de crime en lui. [7]Les Juifs lui répondirent : Nous avons une loi ; et, selon notre loi, il doit mourir, parce qu'il s'est fait Fils de Dieu.
						19	[8]Quand Pilate entendit cette parole, sa frayeur augmenta.

							[9]Il rentra dans le prétoire, et il dit à Jésus : D'où es-tu ? Mais Jésus ne lui donna point de réponse. [10]Pilate lui dit : Est-ce à moi que tu ne parles pas ? Ne sais-tu pas que j'ai le pouvoir de te crucifier, et que j'ai le pouvoir de te relâcher ? [11]Jésus répondit : Tu n'aurais sur moi aucun pouvoir, s'il ne t'avait été donné d'en haut. C'est pourquoi celui qui me livre à toi commet un plus grand péché.
						19	[12]Dès ce moment, Pilate cherchait à le relâcher. Mais les Juifs criaient : Si tu le relâches, tu n'es pas ami de César. Quiconque se fait roi se déclare contre César. [13]Pilate, ayant entendu ces paroles, amena Jésus dehors ; et il siégea au tribunal, au lieu appelé le Pavé, et en hébreu Gabbatha. [14]C'était la préparation de la Pâque, et environ la sixième heure. Pilate dit aux Juifs : Voici votre roi. [15]Mais ils s'écrièrent : Ôte, ôte, crucifie-le ! Pilate leur dit : Crucifierai-je votre roi ? Les principaux sacrificateurs répondirent :

							Nous n'avons de roi que César. [16]Alors il le leur livra pour être crucifié.
27	[31]Après s'être ainsi moqués de lui, ils lui ôtèrent le manteau, lui remirent ses vêtements, et l'emmenèrent pour le crucifier.	15	[20]Après s'être ainsi moqués de lui, ils lui ôtèrent la pourpre, lui remirent ses vêtements, et l'emmenèrent pour le crucifier.	23			
						19	Ils prirent donc Jésus [et l'emmenèrent].
27	[32]Lorsqu'ils sortirent, ils rencontrèrent un homme de Cyrène, appelé Simon, et ils le forcèrent à porter la croix de Jésus.	15	[21]Ils forcèrent à porter la croix de Jésus un passant qui revenait des champs, Simon de Cyrène, père d'Alexandre et de Rufus ;	23	[26]Comme ils l'emmenaient, ils prirent un certain Simon de Cyrène, qui revenait des champs, et ils le chargèrent de la croix, pour qu'il la porte derrière Jésus.		
				23	[27]Il était suivi d'une grande multitude de gens du peuple, et de femmes qui se frappaient la poitrine et se lamentaient sur lui. [28]Jésus se tourna vers elles, et dit : Filles de Jérusalem, ne pleurez pas sur moi ; mais pleurez sur vous et sur vos enfants. [29]Car voici, des jours viendront où l'on dira : Heureuses les stériles, heureuses les entrailles qui n'ont point enfanté, et les mamelles qui n'ont point		

					allaité ! [30]Alors ils se mettront à dire aux montagnes : Tombez sur nous ! Et aux collines : Couvrez-nous ! [31]Car, si l'on fait ces choses au bois vert, qu'arrivera-t-il au bois sec ?		
				23	[32]On conduisait en même temps deux malfaiteurs, qui devaient être mis à mort avec Jésus.		
27	[33]Arrivés au lieu nommé Golgotha, ce qui signifie lieu du crâne, [34]ils lui donnèrent à boire du vin mêlé de fiel ; mais, quand il l'eut goûté, il ne voulut pas boire.	15	[22]et ils conduisirent Jésus au lieu nommé Golgotha, ce qui signifie lieu du crâne. [23]Ils lui donnèrent à boire du vin mêlé de myrrhe, mais il ne le prit pas. [24]Ils le crucifièrent, et	23	[33]Lorsqu'ils furent arrivés au lieu appelé Crâne, ils le crucifièrent là, ainsi que les deux malfaiteurs, l'un à droite, l'autre à gauche. [34][Jésus dit: Père, pardonne-leur, car ils ne savent ce qu'ils font.]	19	[17]Jésus, portant sa croix, arriva au lieu du crâne, qui se nomme en hébreu Golgotha. [18]C'est là qu'il fut crucifié, et deux autres avec lui, un de chaque côté, et Jésus au milieu.
						19	[19]Pilate fit une inscription, qu'il plaça sur la croix, et qui était ainsi conçue : Jésus de Nazareth, roi des Juifs. [20]Beaucoup de Juifs lurent cette inscription, parce que le lieu où Jésus fut crucifié était près de la ville : elle était en hébreu, en grec et en latin.

							[21]Les principaux sacrificateurs des Juifs dirent à Pilate : N'écris pas : Roi des Juifs. Mais écris qu'il a dit : Je suis roi des Juifs. [22]Pilate répondit : Ce que j'ai écrit, je l'ai écrit.
27	[35]Après l'avoir crucifié, ils se partagèrent ses vêtements, en tirant au sort, [afin que s'accomplisse ce qui avait été annoncé par le prophète : Ils se sont partagé mes vêtements, et ils ont tiré au sort ma tunique.] [36]Puis ils s'assirent, et le gardèrent.	15	se partagèrent ses vêtements, en tirant au sort pour savoir ce que chacun aurait. [25]C'était la troisième heure, quand ils le crucifièrent.	23	Ils se partagèrent ses vêtements, en tirant au sort.	19	[23]Les soldats, après avoir crucifié Jésus, prirent ses vêtements, et ils en firent quatre parts, une part pour chaque soldat. Ils prirent aussi sa tunique, qui était sans couture, d'un seul tissu depuis le haut jusqu'en bas. Et ils dirent entre eux : [24]Ne la déchirons pas, mais tirons au sort à qui elle sera. Cela arriva afin que s'accomplisse cette parole de l'Écriture : Ils se sont partagé mes vêtements, et ils ont tiré au sort ma tunique. Voilà ce que firent les soldats.
				23	[35]Le peuple se tenait là, et regardait. Les magistrats se moquaient de Jésus, disant : Il a sauvé les autres ; qu'il se sauve lui-même, s'il est le Christ, l'élu de Dieu ! [36]Les soldats aussi se moquaient de		

					lui ; s'approchant et lui présentant du vinaigre, [37]ils disaient : Si tu es le roi des Juifs, sauve-toi toi-même !		
27	[37]Pour indiquer le sujet de sa condamnation, on écrivit au-dessus de sa tête : Celui-ci est Jésus, le roi des Juifs.	15	[26]L'inscription indiquant le sujet de sa condamnation portait ces mots : Le roi des Juifs.	23	[38]Il y avait au-dessus de lui cette inscription : Celui-ci est le roi des Juifs.		
27	[38]Avec lui furent crucifiés deux brigands, l'un à sa droite, et l'autre à sa gauche.	15	[27]Ils crucifièrent avec lui deux brigands, l'un à sa droite, et l'autre à sa gauche. [28][Ainsi fut accompli ce que dit l'Écriture: Il a été mis au nombre des malfaiteurs.]				
27	[39]Les passants l'injuriaient, et secouaient la tête, [40]en disant : Toi qui détruis le temple, et qui le rebâtis en trois jours, sauve-toi toi-même ! Si tu es le Fils de Dieu, descends de la croix ! [41]Les principaux sacrificateurs, avec les scribes et les anciens, se moquaient aussi de lui, et disaient : [42]Il a sauvé les autres, et il ne peut se sauver lui-même ! S'il est roi d'Israël, qu'il descende de la croix, et nous croirons en lui. [43]Il s'est confié en Dieu ; que	15	[29]Les passants l'injuriaient, et secouaient la tête, en disant : Hé ! toi qui détruis le temple, et qui le rebâtis en trois jours, [30]sauve-toi toi-même, en descendant de la croix ! [31]Les principaux sacrificateurs aussi, avec les scribes, se moquaient entre eux, et disaient : Il a sauvé les autres, et il ne peut se sauver lui-même ! [32]Que le Christ, le roi d'Israël, descende maintenant de la croix, afin que nous voyions et que nous croyions !				

	Dieu le délivre maintenant, s'il l'aime. Car il a dit : Je suis Fils de Dieu. [44]Les brigands, crucifiés avec lui, l'insultaient de la même manière.		Ceux qui étaient crucifiés avec lui l'insultaient aussi.				
						19	[25]Près de la croix de Jésus se tenaient sa mère et la sœur de sa mère, Marie, femme de Clopas, et Marie de Magdala. [26]Jésus, voyant sa mère, et auprès d'elle le disciple qu'il aimait, dit à sa mère : Femme, voilà ton fils. [27]Puis il dit au disciple : Voilà ta mère. Et, dès ce moment, le disciple la prit chez lui.
				23	[39]L'un des malfaiteurs crucifiés l'injuriait, disant : N'es-tu pas le Christ ? Sauve-toi toi-même, et sauve-nous ! [40]Mais l'autre le reprenait, et disait : Ne crains-tu pas Dieu, toi qui subis la même condamnation ? [41]Pour nous, c'est justice, car nous recevons ce qu'ont mérité nos crimes ; mais celui-ci n'a rien fait de mal. [42]Et il dit à Jésus : Souviens-toi de moi, quand tu viendras dans ton règne. [43]Jésus lui répondit : Je te le dis en vérité, aujourd'hui tu seras avec moi dans le paradis.		

27	[45]Depuis la sixième heure jusqu'à la neuvième, il y eut des ténèbres sur toute la terre.	15	[33]La sixième heure étant venue, il y eut des ténèbres sur toute la terre, jusqu'à la neuvième heure.	23	[44]Il était déjà environ la sixième heure, et il y eut des ténèbres sur toute la terre, jusqu'à la neuvième heure. [45]Le soleil s'obscurcit,		
27	[46]Et vers la neuvième heure, Jésus s'écria d'une voix forte : Eli, Eli, lama sabachthani ? c'est-à-dire : Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné ? [47]Quelques-uns de ceux qui étaient là, l'ayant entendu, dirent : Il appelle Elie.	15	[34]Et à la neuvième heure, Jésus s'écria d'une voix forte : Eloï, Eloï, lama sabachthani ? ce qui signifie: Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné ? [35]Quelques-uns de ceux qui étaient là, l'ayant entendu, dirent : Voici, il appelle Elie.				
27	[48]Et aussitôt l'un d'eux courut prendre une éponge, qu'il remplit de vinaigre, et, l'ayant fixée à un roseau, il lui donna à boire. [49]Mais les autres disaient : Laisse, voyons si Elie viendra le sauver.	15	[36]Et l'un d'eux courut remplir une éponge de vinaigre, et, l'ayant fixée à un roseau, il lui donna à boire, en disant : Laissez, voyons si Elie viendra le descendre.	23	et le voile du temple se déchira par le milieu.	19	[28]Après cela, Jésus, qui savait que tout était déjà consommé, dit, afin que l'Écriture soit accomplie : J'ai soif. [29]Il y avait là un vase plein de vinaigre. Les soldats en remplirent une éponge, et, l'ayant fixée à une branche d'hysope, ils l'approchèrent de sa bouche.
27	[50]Jésus poussa de nouveau un grand cri,	15	[37]Mais Jésus, ayant poussé un grand cri,	23	[46]Jésus s'écria d'une voix forte : Père, je remets mon	19	[30]Quand Jésus eut pris le vinaigre, il dit : Tout est accompli. Et, baissant la tête, il

	et rendit l'esprit.		expira.		esprit entre tes mains. Et, en disant ces paroles, il expira.		rendit l'esprit.
27	[51]Et voici, le voile du temple se déchira en deux, depuis le haut jusqu'en bas, la terre trembla, les rochers se fendirent, [52]les sépulcres s'ouvrirent, et plusieurs corps des saints qui étaient morts ressuscitèrent. [53]Étant sortis des sépulcres, après la résurrection de Jésus, ils entrèrent dans la ville sainte, et apparurent à un grand nombre de personnes.	15	[38]Le voile du temple se déchira en deux, depuis le haut jusqu'en bas.				
27	[54]Le centenier et ceux qui étaient avec lui pour garder Jésus, ayant vu le tremblement de terre et ce qui venait d'arriver, furent saisis d'une grande frayeur, et dirent : Assurément, cet homme était Fils de Dieu.	15	[39]Le centenier, qui était en face de Jésus, voyant qu'il avait expiré de la sorte, dit : Assurément, cet homme était Fils de Dieu.	23	[47]Le centenier, voyant ce qui était arrivé, glorifia Dieu, et dit : Certainement, cet homme était juste.		
				23	[48]Et tous ceux qui assistaient en foule à ce spectacle, après avoir vu ce qui était arrivé, s'en retournèrent, se frappant la poitrine.		
27	[55]Il y avait là plusieurs femmes qui regardaient de loin, et qui avaient accompagné Jésus	15	[40]Il y avait aussi des femmes qui regardaient de loin.	23	[49]Tous ceux qui connaissaient Jésus, et les femmes qui l'avaient accompagné		

	depuis la Galilée, pour le servir. [56]Parmi elles étaient Marie de Magdala, Marie, mère de Jacques et de Joseph, et la mère des fils de Zébédée.		Parmi elles étaient Marie de Magdala, Marie, mère de Jacques le mineur et de Joses, et Salomé, [41]qui le suivaient et le servaient lorsqu'il était en Galilée, et plusieurs autres qui étaient montées avec lui à Jérusalem.		depuis la Galilée, se tenaient dans l'éloignement et regardaient ce qui se passait.		
						19	[31]Dans la crainte que les corps ne restent sur la croix pendant le sabbat – car c'était la préparation, et ce jour de sabbat était un grand jour – les Juifs demandèrent à Pilate qu'on rompe les jambes aux crucifiés, et qu'on les enlève. [32]Les soldats vinrent donc, et ils rompirent les jambes au premier, puis à l'autre qui avait été crucifié avec lui. [33]S'étant approchés de Jésus, et le voyant déjà mort, ils ne lui rompirent pas les jambes ; [34]mais un des soldats lui perça le côté avec une lance, et aussitôt il sortit du sang et de l'eau.
						19	[35]Celui qui l'a vu en a rendu témoignage, et son

							témoignage est vrai ; et il sait qu'il dit vrai, afin que vous croyiez aussi. [36]Ces choses sont arrivées, afin que l'Écriture soit accomplie : Aucun de ses os ne sera brisé. [37]Et ailleurs l'Écriture dit encore : Ils verront celui qu'ils ont percé.
27	[57]Le soir étant venu, arriva un homme riche d'Arimathée, nommé Joseph, qui était aussi disciple de Jésus. [58]Il se rendit vers Pilate, et demanda le corps de Jésus. Et Pilate ordonna de le lui remettre. [59]Joseph prit le corps,	15	[42]Le soir étant venu, comme c'était la préparation, c'est-à-dire la veille du sabbat, [43]arriva Joseph d'Arimathée, conseiller de distinction, qui lui-même attendait aussi le royaume de Dieu. Il osa se rendre vers Pilate, pour demander le corps de Jésus. [44]Pilate s'étonna qu'il soit mort si tôt ; il fit venir le centenier et lui demanda s'il était mort depuis longtemps. [45]S'en étant assuré par le centenier, il donna le corps à Joseph. [46]Et Joseph, ayant acheté un linceul, descendit Jésus de la croix,	23	[50]Il y avait un conseiller, nommé Joseph, homme bon et juste, [51]qui n'avait point participé à la décision et aux actes des autres ; il était d'Arimathée, ville des Juifs, et il attendait le royaume de Dieu. [52]Cet homme se rendit vers Pilate, et demanda le corps de Jésus. [53]Il le descendit de la croix,	19	[38]Après cela, Joseph d'Arimathée, qui était disciple de Jésus, mais en secret par crainte des Juifs, demanda à Pilate la permission de prendre le corps de Jésus. Et Pilate le lui permit. Il vint donc, et prit le corps de Jésus. [39]Nicodème, qui auparavant

	l'enveloppa d'un linceul blanc,		l'enveloppa du linceul,		l'enveloppa d'un linceul,		était allé de nuit vers Jésus, vint aussi, apportant un mélange d'environ cent livres de myrrhe et d'aloès. [40]Ils prirent donc le corps de Jésus, et l'enveloppèrent de bandes, avec les aromates, comme c'est la coutume d'ensevelir chez les Juifs. [41]Or, il y avait un jardin dans le lieu où Jésus avait été crucifié, et dans le jardin un sépulcre neuf, où personne encore n'avait été mis. [42]Ce fut là qu'ils déposèrent Jésus,
	[60]et le déposa dans un sépulcre neuf, qu'il s'était fait tailler dans le roc.		et le déposa dans un sépulcre taillé dans le roc.		et le déposa dans un sépulcre taillé dans le roc, où personne n'avait encore été mis. [54]C'était le jour de la préparation, et le sabbat allait commencer.		à cause de la préparation des Juifs, parce que le sépulcre était proche.
	Puis il roula une grande pierre à l'entrée du sépulcre, et il s'en alla. [61]Marie de Magdala et l'autre Marie étaient là, assises vis-à-vis du sépulcre.		Puis il roula une pierre à l'entrée du sépulcre. [47]Marie de Magdala, et Marie, mère de Joses, regardaient où on le mettait.		[55]Les femmes qui étaient venues de la Galilée avec Jésus accompagnèrent Joseph, virent le sépulcre et la manière dont le corps de Jésus y fut déposé, [56]et, s'en étant retournées, elles préparèrent des aromates et des parfums.		
27	[62]Le lendemain,			23	Puis elles se reposèrent le jour		

	qui était le jour après la préparation, les principaux sacrificateurs et les pharisiens allèrent ensemble auprès de Pilate, [63]et dirent : Seigneur, nous nous souvenons que cet imposteur a dit, quand il vivait encore : Après trois jours je ressusciterai. [64]Ordonne donc que le sépulcre soit gardé jusqu'au troisième jour, afin que ses disciples ne viennent pas dérober le corps, et dire au peuple : Il est ressuscité des morts. Cette dernière imposture serait pire que la première. [65]Pilate leur dit : Vous avez une garde ; allez, gardez-le comme vous l'entendez. [66]Ils s'en allèrent, et s'assurèrent du sépulcre au moyen de la garde, après avoir scellé la pierre.			du sabbat, selon la loi.

<u>Lectures 85 à 89</u> : Marc 16,1-19 // Matthieu 28 // Jean 20 + Jean 21 (lecture 89) // Luc 24,1-8 ; 24,12-13 ; 24,9-11 ; 24,14-53

Après la mort et l'ensevelissement en fin de journée du jeudi 14 nissan (6 avril) 30 advient, selon la compréhension de la Semaine sainte retenue dans cette harmonie des évangiles, un double sabbat : le « grand sabbat » du 15 nissan (du jeudi 6 avril au coucher du soleil au vendredi 7 avril au coucher du soleil) 30 qui inaugure la semaine des pains sans levain au sens strict, et le lendemain le sabbat hebdomadaire ordinaire (du vendredi 7 avril au coucher du soleil au samedi 8 avril au coucher du soleil) 30. C'est lors de ce « grand sabbat » du 15 que fut postée la garde devant le tombeau, et nos lectures reprennent à la fin de sabbat double. La résurrection a lieu au cœur de la nuit du 17 nissan (la nuit du samedi 8 au dimanche 9 avril) 30.

Les difficultés d'harmonisation des apparitions du Christ ressuscité sont assez nombreuses. J'ai retenu les éléments suivants pour arriver à la présentation qui suit : (i) Marie de Magdala vient probablement par un autre chemin et de plus loin que les autres femmes, de sorte qu'il puisse être dit par Jean qu'elle se rendit au sépulcre comme il faisait encore obscur, et par Marc que les femmes s'y rendirent comme le soleil venait de se lever ; (ii) lorsqu'elles arrivent, s'étant retrouvées en cours de route, et alors qu'elle voient la pierre roulée, Marie de Magdala n'entre pas dans le sépulcre, mais va prévenir Pierre et Jean, tandis que les autres femmes entrent dans le tombeau ; (iii) pendant que les anges apparaissent aux femmes, Marie arrive auprès de Pierre et Jean, qui courent alors au tombeau, et Marie, les suivant, arrive peu après eux ; (iv) pendant qu'ils arrivent aux tombeaux, les femmes partent par un autre chemin, remplies à la fois de crainte et de joie, pour annoncer la nouvelle aux autres disciples ; (v) une fois Pierre et Jean repartis, Jésus apparaît à Marie, restée à proximité du tombeau, et qui le prend pour le jardinier ; (vi) immédiatement après cela, alors que les femmes sont encore en chemin pour annoncer la nouvelle aux disciples, Jésus leur apparaît à leur tour ; (vii) les autres femmes, aussi bien que Marie, annoncent aux Onze que Jésus leur est apparu, mais ceux-ci ne les croient pas ; (viii) Jésus apparaît l'après-midi de ce jour à Clopas et un autre disciple, et immédiatement après cela à Pierre ; (ix) le soir, alors que Clopas et l'autre disciple rapportent ce qu'ils ont vu, Jésus apparaît aux Onze (mais en l'absence de Thomas) ; (x) le dimanche suivant, Jésus apparaît de nouveau aux Onze, mais cette fois-ci en présence de Thomas ; (xi) les disciples se rendent en Galilée, où Jésus leur a donné rendez-vous, où a lieu la seconde pêche miraculeuse puis l'apparition sur la montagne, devant (les cinq cents ?) disciples ; (xii) quarante jours après la résurrection, à Béthanie, sur le mont des Oliviers, un dernier discours, et l'ascension du Christ sous les yeux de ses disciples.

Lecture 86 : Matthieu		**Lecture 85 : Marc**		**Lecture 88 : Luc**		**Lecture 87 : Jean**	
		16	[1]Lorsque le sabbat fut passé, Marie de Magdala, Marie, mère de Jacques, et Salomé, achetèrent des aromates, afin d'aller embaumer Jésus.				

28	[1]Après le sabbat, à l'aube du premier jour de la semaine, Marie de Magdala et l'autre Marie allèrent voir le sépulcre. [2]Et voici, il y eut un grand tremblement de terre ; car un ange du Seigneur descendit du ciel, vint rouler la pierre, et s'assit dessus. [3]Son aspect était comme l'éclair, et son vêtement blanc comme la neige. [4]Les gardes tremblèrent de peur, et devinrent comme morts.	16	[2]Le premier jour de la semaine, elles se rendirent au sépulcre, de grand matin, comme le soleil venait de se lever. [3]Elles disaient entre elles : Qui nous roulera la pierre loin de l'entrée du sépulcre ? [4]Et, levant les yeux, elles aperçurent que la pierre, qui était très grande, avait été roulée.	24	[1]Le premier jour de la semaine, elles se rendirent au sépulcre de grand matin, portant les aromates qu'elles avaient préparés. [2]Elles trouvèrent que la pierre avait été roulée de devant le sépulcre ;	20	[20]Le premier jour de la semaine, Marie de Magdala se rendit au sépulcre dès le matin, comme il faisait encore obscur ; et elle vit que la pierre était ôtée du sépulcre.
						20	[2]Elle courut vers Simon Pierre et vers l'autre disciple que Jésus aimait,
28		16	[5]Elles entrèrent dans le sépulcre,	24	[3]et, étant entrées, elles ne trouvèrent pas le corps du Seigneur Jésus. [4]Comme elles ne savaient que		

	[5]Mais l'ange prit la parole, et dit aux femmes : Pour vous, ne craignez pas ; car je sais que vous cherchez Jésus qui a été crucifié. [6]Il n'est point ici ; il est ressuscité, comme il l'avait dit. Venez, voyez le lieu où il était couché, [7]et allez promptement dire à ses disciples qu'il est ressuscité des morts. Et voici, il vous précède en Galilée : c'est là que vous le verrez. Voici, je vous l'ai dit.		virent un jeune homme assis à droite vêtu d'une robe blanche, et elles furent épouvantées. [6]Il leur dit : Ne vous épouvantez pas ; vous cherchez Jésus de Nazareth, qui a été crucifié ; il est ressuscité, il n'est point ici ; voici le lieu où on l'avait mis. [7]Mais allez dire à ses disciples et à Pierre qu'il vous précède en Galilée : c'est là que vous le verrez, comme il vous l'a dit.		penser de cela, voici, deux hommes leur apparurent, en habits resplendissants. [5]Saisies de frayeur, elles baissèrent le visage contre terre ; mais ils leur dirent : Pourquoi cherchez-vous parmi les morts celui qui est vivant ? [6]Il n'est point ici, mais il est ressuscité. Souvenez-vous de quelle manière il vous a parlé, lorsqu'il était encore en Galilée, [7]et qu'il disait : Il faut que le Fils de l'homme soit livré entre les mains des pécheurs, qu'il soit crucifié, et qu'il ressuscite le troisième jour. [8]Et elles se souvinrent des paroles de Jésus.		

						20	et leur dit : Ils ont enlevé du sépulcre le Seigneur, et nous ne savons où ils l'ont mis.
				24	[12][Mais Pierre se leva, et courut au sépulcre.	20	[3]Pierre et l'autre disciple sortirent, et allèrent au sépulcre.
28	[8]Elles s'éloignèrent promptement du sépulcre, avec crainte et avec une grande joie, et elles coururent porter la nouvelle aux disciples.	16	[8]Elles sortirent du sépulcre et s'enfuirent. La peur et le trouble les avaient saisies ; et elles ne dirent rien à personne, à cause de leur effroi.				
	[Suite de la lecture plus bas]		**[Suite de la lecture plus bas]**	24	S'étant baissé, il ne vit que les linges qui étaient à terre ;	20	[4]Ils couraient tous deux ensemble. Mais l'autre disciple courut plus vite que Pierre, et arriva le premier au sépulcre ; [5]s'étant baissé, il vit les bandes qui étaient à terre, cependant il n'entra pas. [6]Simon Pierre, qui le suivait, arriva et entra dans le sépulcre ; il vit les bandes qui étaient à terre, [7]et le linge qu'on avait mis sur la tête de Jésus, non pas avec les bandes, mais plié dans un lieu à part. [8]Alors l'autre disciple, qui était arrivé le premier au sépulcre, entra aussi ; et il vit, et il crut. [9]Car ils ne comprenaient pas

					puis il s'en alla chez lui, dans l'étonnement de ce qui était arrivé.]		encore que, selon l'Écriture, Jésus devait ressusciter des morts. [10]Et les disciples s'en retournèrent chez eux.
					[Suite de la lecture plus bas]	20	[11]Cependant Marie se tenait dehors près du sépulcre, et pleurait. Comme elle pleurait, elle se baissa pour regarder dans le sépulcre ; [12]et elle vit deux anges vêtus de blanc, assis à la place où avait été couché le corps de Jésus, l'un à la tête, l'autre aux pieds. [13]Ils lui dirent : Femme, pourquoi pleures-tu ? Elle leur répondit : Parce qu'ils ont enlevé mon Seigneur, et je ne sais où ils l'ont mis. [14]En disant cela, elle se retourna, et elle vit Jésus debout ; mais elle ne savait pas que c'était Jésus. [15]Jésus lui dit : Femme, pourquoi pleures-tu ? Qui cherches-tu ? Elle, pensant que c'était le jardinier, lui dit : Seigneur, si c'est toi qui l'as emporté, dis-moi où tu l'as mis, et je le prendrai. [16]Jésus lui dit : Marie ! Elle se retourna, et lui dit en hébreu : Rabbouni ! c'est-à-dire,

							Maître ! [17]Jésus lui dit : Ne me touche pas ; car je ne suis pas encore monté vers mon Père. Mais va trouver mes frères, et dis-leur que je monte vers mon Père et votre Père, vers mon Dieu et votre Dieu.
28	[9]Et voici, Jésus vint à leur rencontre, et dit : Je vous salue. Elles s'approchèrent pour saisir ses pieds, et elles l'adorèrent. [10]Alors Jésus leur dit : Ne craignez pas ; allez dire à mes frères de se rendre en Galilée : c'est là qu'ils me verront.						
28	[11]Pendant qu'elles étaient en chemin, quelques hommes de la garde entrèrent dans la ville, et annoncèrent aux principaux sacrificateurs tout ce qui était arrivé. [12]Ceux-ci, après s'être assemblés avec les anciens et avoir tenu conseil, donnèrent aux soldats une forte somme d'argent, [13]en disant : Dites : Ses disciples sont venus de nuit le dérober, pendant que nous dormions. [14]Et si le gouverneur l'apprend, nous l'apaiserons, et nous vous tirerons de peine. [15]Les soldats prirent						

	l'argent, et suivirent les instructions qui leur furent données. Et ce bruit s'est répandu parmi les Juifs, jusqu'à ce jour.						
	[Suite de la lecture plus bas]	16	[9Jésus, étant ressuscité le matin du premier jour de la semaine, apparut d'abord à Marie de Magdala, de laquelle il avait chassé sept démons. 10Elle alla en porter la nouvelle à ceux qui avaient été avec lui, et qui s'affligeaient et pleuraient. 11Quand ils entendirent qu'il vivait, et qu'elle l'avait vu, ils ne le crurent point.	24	9A leur retour du sépulcre, elles annoncèrent toutes ces choses aux onze, et à tous les autres. 10Celles qui dirent ces choses aux apôtres étaient Marie de Magdala, Jeanne, Marie, mère de Jacques, et les autres qui étaient avec elles. 11Ils prirent ces discours pour des rêveries, et ils ne crurent pas ces femmes.	20	18Marie de Magdala alla annoncer aux disciples qu'elle avait vu le Seigneur, et qu'il lui avait dit ces choses.
		16	12Après cela, il apparut, sous une autre forme, à deux d'entre eux qui étaient en chemin pour aller à la campagne.	24	13Et voici, ce même jour, deux disciples allaient à un village nommé Emmaüs, éloigné de Jérusalem de		**[Suite de la lecture plus bas]**

			[Suite de la lecture plus bas]		soixante stades ; [14]et ils s'entretenaient de tout ce qui s'était passé. [15]Pendant qu'ils parlaient et discutaient, Jésus s'approcha, et fit route avec eux. [16]Mais leurs yeux étaient empêchés de le reconnaître. [17]Il leur dit : De quoi vous entretenez-vous en marchant ? Et ils s'arrêtèrent, l'air attristé. [18]L'un d'eux, nommé Cléopas, lui répondit : Es-tu le seul qui, séjournant à Jérusalem ne sache pas ce qui y est arrivé ces jours-ci ? – Quoi ? leur dit-il. [19]Et ils lui répondirent : Ce qui est arrivé au sujet de Jésus de Nazareth, qui était un prophète puissant en œuvres et en paroles devant Dieu et devant tout le peuple, [20]et comment les principaux sacrificateurs et nos magistrats l'ont livré pour le faire condamner à mort et l'ont crucifié. [21]Nous espérions que ce serait lui qui délivrerait Israël ; mais avec tout cela, voici le troisième jour que ces choses se sont passées. [22]Il est vrai que quelques femmes d'entre nous nous ont fort		

					étonnés ; s'étant rendues de grand matin au sépulcre [23]et n'ayant pas trouvé son corps, elles sont venues dire que des anges leur sont apparus et ont annoncé qu'il est vivant. [24]Quelques-uns de ceux qui étaient avec nous sont allés au sépulcre, et ils ont trouvé les choses comme les femmes l'avaient dit ; mais lui, ils ne l'ont point vu. [25]Alors Jésus leur dit : O hommes sans intelligence, et dont le cœur est lent à croire tout ce qu'ont dit les prophètes ! [26]Ne fallait-il pas que le Christ souffre ces choses, et qu'il entre dans sa gloire ? [27]Et, commençant par Moïse et par tous les prophètes, il leur expliqua dans toutes les Écritures ce qui le concernait. [28]Lorsqu'ils furent près du village où ils allaient, il parut vouloir aller plus loin. [29]Mais ils le pressèrent, en disant : Reste avec nous, car le soir approche, le jour est sur son déclin. Et il entra, pour rester avec eux. [30]Pendant qu'il était à table avec eux, il prit le pain ; et, après avoir rendu		

			[13]Ils revinrent		grâces, il le rompit, et le leur donna. [31]Alors leurs yeux s'ouvrirent, et ils le reconnurent ; mais il disparut de devant eux. [32]Et ils se dirent l'un à l'autre : Notre cœur ne brûlait-il pas au-dedans de nous, lorsqu'il nous parlait en chemin et nous expliquait les Écritures ? [33]Se levant à l'heure même, ils retournèrent à Jérusalem		
		16	l'annoncer aux autres, qui ne les crurent pas non plus.	24	et ils trouvèrent les onze, et ceux qui étaient avec eux, assemblés [34]et disant : Le Seigneur est réellement ressuscité, et il est apparu à Simon. [35]Et ils racontèrent ce qui leur était arrivé en chemin, et comment ils l'avaient reconnu au moment où il rompit le pain.	20	[19]Le soir de ce jour, qui était le premier de la semaine, les portes du lieu où se trouvaient les disciples étant fermées,
		16	[14]Enfin, il apparut aux onze, pendant qu'ils étaient à table ;	24	[36]Tandis qu'ils parlaient de la sorte, lui-même se présenta au milieu d'eux [et	20	à cause de la crainte qu'ils avaient des Juifs, Jésus vint, se présenta au milieu d'eux, et

			et il leur reprocha leur incrédulité et la dureté de leur cœur, parce qu'ils n'avaient pas cru ceux qui l'avaient vu ressuscité. **[Suite de la lecture plus bas]**		leur dit : La paix soit avec vous] ! [37]Saisis de frayeur et d'épouvante, ils croyaient voir un esprit. [38]Mais il leur dit : Pourquoi êtes-vous troublés, et pourquoi pareilles pensées s'élèvent-elles dans vos cœurs ? [39]Voyez mes mains et mes pieds, c'est bien moi ; touchez-moi et voyez : un esprit n'a ni chair ni os, comme vous voyez que j'ai. [40][Et en disant cela, il leur montra ses mains et ses pieds.] [41]Comme, dans leur joie, ils ne croyaient point encore, et qu'ils étaient dans l'étonnement, il leur dit : Avez-vous ici quelque chose à manger ? [42]Ils lui présentèrent du poisson rôti et un rayon de miel. [43]Il en prit, et il mangea devant eux. [44]Puis il leur dit : C'est là ce que je vous disais lorsque j'étais encore avec vous, qu'il fallait que s'accomplisse tout ce qui est écrit de moi dans la		leur dit : La paix soit avec vous ! [20]Et quand il eut dit cela, il leur montra ses mains et son côté. Les disciples furent dans la joie en voyant le Seigneur. [21]Jésus leur dit de nouveau : La paix soit avec vous !

					loi de Moïse, dans les prophètes, et dans les psaumes. [45]Alors il leur ouvrit l'esprit, afin qu'ils comprennent les Écritures. [46]Et il leur dit : Ainsi il est écrit que le Christ souffrirait, et qu'il ressusciterait des morts le troisième jour, [47]et que la repentance et le pardon des péchés seraient prêchés en son nom à toutes les nations, à commencer par Jérusalem. [48]Vous êtes témoins de ces choses. [49]Et voici, j'enverrai sur vous ce que mon Père a promis ; mais vous, restez dans la ville jusqu'à ce que vous soyez revêtus de la puissance d'en haut.		Comme le Père m'a envoyé, moi aussi je vous envoie. [22]Après ces paroles, il souffla sur eux, et leur dit : Recevez le Saint-Esprit. [23]Ceux à qui vous pardonnerez les péchés, ils leur seront pardonnés ; et ceux à qui vous les retiendrez, ils leur seront retenus.
					[Suite de la lecture plus bas]	20	[24]Thomas, appelé Didyme, l'un des douze, n'était pas avec eux lorsque Jésus vint. [25]Les autres disciples lui dirent

							donc : Nous avons vu le Seigneur. Mais il leur dit : Si je ne vois dans ses mains la marque des clous, et si je ne mets mon doigt dans la marque des clous, et si je ne mets ma main dans son côté, je ne croirai point.
						20	[26]Huit jours après, les disciples de Jésus étaient de nouveau dans la maison, et Thomas se trouvait avec eux. Jésus vint, les portes étant fermées, se présenta au milieu d'eux, et dit : La paix soit avec vous ! [27]Puis il dit à Thomas : Avance ici ton doigt, et regarde mes mains ; avance aussi ta main, et mets-la dans mon côté ; et ne sois pas incrédule, mais crois. [28]Thomas lui répondit : Mon Seigneur et mon Dieu ! Jésus lui dit : [29]Parce que tu m'as vu, tu as cru. Heureux ceux qui n'ont pas vu, et qui ont cru !
						20	[30]Jésus a fait encore, en présence de ses disciples, beaucoup d'autres miracles, qui ne sont pas décrits dans ce livre. [31]Mais ces choses ont été écrites afin que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils

							de Dieu, et qu'en croyant vous ayez la vie en son nom.
						Lecture 89 : Jean	
						21	[21]Après cela, Jésus se montra encore aux disciples, sur les bords de la mer de Tibériade. Et voici de quelle manière il se montra.
28	[16]Les onze disciples allèrent en Galilée, **[Suite de la lecture plus bas]**					21	[2]Simon Pierre, Thomas, appelé Didyme, Nathanaël, de Cana en Galilée, les fils de Zébédée, et deux autres disciples de Jésus, étaient ensemble. [3]Simon Pierre leur dit : Je vais pêcher. Ils lui dirent : Nous allons aussi avec toi. Ils sortirent et montèrent dans une barque, et cette nuit-là ils ne prirent rien. [4]Le matin étant venu, Jésus se trouva sur le rivage ; mais les disciples ne savaient pas que c'était Jésus. [5]Jésus leur dit : Enfants, n'avez-vous rien à manger ? Ils lui répondirent : Non. [6]Il leur dit : Jetez le filet du côté droit de la barque, et vous trouverez. Ils le jetèrent donc, et ils ne pouvaient plus le retirer, à cause de la grande quantité de poissons. [7]Alors le disciple que Jésus aimait dit à

							Pierre : C'est le Seigneur ! Et Simon Pierre, dès qu'il eut entendu que c'était le Seigneur, mit son vêtement et sa ceinture, car il était nu, et se jeta dans la mer. [8]Les autres disciples vinrent avec la barque, tirant le filet plein de poissons, car ils n'étaient éloignés de terre que d'environ deux cents coudées.
						21	[9]Lorsqu'ils furent descendus à terre, ils virent là des charbons allumés, du poisson dessus, et du pain. [10]Jésus leur dit : Apportez des poissons que vous venez de prendre. [11]Simon Pierre monta dans la barque, et tira à terre le filet plein de cent cinquante-trois grands poissons ; et quoiqu'il y en ait tant, le filet ne se rompit point. [12]Jésus leur dit : Venez, mangez. Et aucun des disciples n'osait lui demander : Qui es-tu ? sachant que c'était le Seigneur. [13]Jésus s'approcha, prit le pain, et leur en donna ; il fit de même du poisson.
						21	[14]C'était déjà la troisième fois que Jésus se montrait à ses disciples depuis qu'il était ressuscité des morts.

						21	[15]Après qu'ils eurent mangé, Jésus dit à Simon Pierre : Simon, fils de Jonas, m'aimes-tu plus que ne m'aiment ceux-ci ? Il lui répondit : Oui, Seigneur, tu sais que je t'aime. Jésus lui dit : Pais mes agneaux. [16]Il lui dit une seconde fois : Simon, fils de Jonas, m'aimes-tu ? Pierre lui répondit : Oui, Seigneur, tu sais que je t'aime. Jésus lui dit : Pais mes brebis. [17]Il lui dit pour la troisième fois : Simon, fils de Jonas, m'aimes-tu ? Pierre fut attristé de ce qu'il lui avait dit pour la troisième fois : M'aimes-tu ? Et il lui répondit : Seigneur, tu sais toutes choses, tu sais que je t'aime. Jésus lui dit : Pais mes brebis. [18]En vérité, en vérité, je te le dis, quand tu étais plus jeune, tu te ceignais toi-même, et tu allais où tu voulais ; mais quand tu seras vieux, tu étendras tes mains, et un autre te ceindra, et te mènera où tu ne voudras pas. [19]Il dit cela pour indiquer par quelle mort Pierre glorifierait Dieu. Et ayant ainsi parlé, il lui dit : Suis-moi.

						21	[20]Pierre, s'étant retourné, vit venir après eux le disciple que Jésus aimait, celui qui, pendant le souper, s'était penché sur la poitrine de Jésus, et avait dit : Seigneur, qui est celui qui te livre ? [21]En le voyant, Pierre dit à Jésus : Et à celui-ci, Seigneur, que lui arrivera-t-il ? [22]Jésus lui dit : Si je veux qu'il demeure jusqu'à ce que je vienne, que t'importe ? Toi, suis-moi. [23]Là-dessus, le bruit courut parmi les frères que ce disciple ne mourrait point. Cependant Jésus n'avait pas dit à Pierre qu'il ne mourrait point ; mais : Si je veux qu'il demeure jusqu'à ce que je vienne, que t'importe ?
						21	[24]C'est ce disciple qui rend témoignage de ces choses, et qui les a écrites. Et nous savons que son témoignage est vrai.
						21	[25]Jésus a fait encore beaucoup d'autres choses ; si on les écrivait en détail, je ne pense pas que le monde même pourrait contenir les livres qu'on écrirait.
28	sur la montagne que Jésus leur avait désignée. [17]Quand			24			

	ils le virent, ils l'adorèrent. Mais quelques-uns eurent des doutes. [18]Jésus, s'étant approché, leur parla ainsi : Tout pouvoir m'a été donné dans le ciel et sur la terre. [19]Allez, faites de toutes les nations des disciples, les baptisant au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, [20]et enseignez-leur à observer tout ce que je vous ai prescrit. Et voici, je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde.						
		15	[15]Puis il leur dit : Allez par tout le monde, et prêchez la bonne nouvelle à toute la création. [16]Celui qui croira et qui sera baptisé sera sauvé, mais celui qui ne croira pas sera condamné. [17]Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru : en mon nom, ils chasseront les démons ; ils parleront de nouvelles langues ; [18]ils saisiront des serpents ; s'ils boivent quelque breuvage mortel, il ne leur fera point de mal ; ils imposeront les mains aux malades, et les malades	24	[50]Il les conduisit jusque vers Béthanie,		

			seront guéris.				
		15	[19]Le Seigneur, après leur avoir parlé, fut enlevé au ciel, et il s'assit à la droite de Dieu. [20]Et ils s'en allèrent prêcher partout. Le Seigneur travaillait avec eux, et confirmait la parole par les miracles qui l'accompagnaient.]	24	et, ayant levé les mains, il les bénit. [51]Pendant qu'il les bénissait, il se sépara d'eux, et fut enlevé au ciel. [52]Pour eux, [après l'avoir adoré,] ils retournèrent à Jérusalem avec une grande joie ; [53]et ils étaient continuellement dans le temple, louant et bénissant Dieu.		